

Poněkud jiné úvodní slovo

A je tu opět podzim, doba hodnocení a bilancování toho, co jsme zaslali, pěstovali a nakonec i sklídili jak v pravém smyslu, tak i v přeneseném významu. Říká se také, kdo seje vítr, sklízí bouři. Ale co sklízí ten, kdo zasévá semena nenávisti? Pořád ty samé smradlavé plody bídy a lidského utrpení s křavou krve, ať jsou zalévány národnostními sváry (Ukrajina, Rusko), hnojeny náboženským fanatismem (Islámský stát proti všem) nebo vyrůstají z rasových kořenů. Pořád ta samá písnička, do omrzení oběhraná deska. Vraťme se ale k nám domů, na naši rodnou hroudu.

„Nenávist až za hrob“ je české rčení. Kolik známe ze současnosti případů nenávisti vůči bližním? Ať je to loňské narození romských paterčat v Milovicích, několik případů zvdání fridexu vlastnímu dítěti či úmyslné útoky lidí na zvířata. Co vede dotyčné k tomu, že takto jednají a konají?

K tomu, aby se narodila jedna paterčata, je třeba asi 52 milionů porodů. Pravděpodobnost narození romských paterčat se nedá vyčísřit vůbec. Zabítí vlastních dětí je těžko představitelným činem pomsty někomu v rodině na úkor dítěte, jež za problémy dospělých vůbec nemůže. Útoky na zvířata různého druhu lze rovněž těžko pochopit. V obou posledních případech si jednotlivci jen formou nenávisti vybijí svoji energii, již by mohl využít lepším způsobem k obohacení celé společnosti.

Měli bychom v první řadě začít u sebe. Jen proto, že ten druhý má jiné názory, než jaké sdílíme my, neznamená, že bychom ho měli co nejdříve umlčet a případně zlikvidovat.

Zloba proti jedinci či jedincům, ať spravedlivá či nespravedlivá, je jenom lidská vlastnost, již bychom se měli vyvarovat. Proto nezaséváme zlobu a nenávist vůči někomu či něčemu, může se nám to zanedlouho vrátit i s úroky!

V úvodníku minulého čísla jsme vysvětlovali naše omezené možnosti publikování článků v němčině, ale protože redakce Luftu a internetového časopisu Grenz-

gänger jsou propojeny, zavádíme od tohoto čísla novinku pro naše německé čtenáře. V obsahu Luftu budeme uvádět odkaz i na německou verzi článku v Grenzgängeru. Kdo dosud Grenzgänger neodebírá, může si jej objednat na adrese U.Moecckel@gmx.net.

Vaše redakce

DER GRENZGÄNGER
INFORMATIONEN AUS DEM SÄHMISCHEN ERZGEBIRGE
Ausgabe 40 Oktober / November 2014

III. Treffen beim Denkmal des Weiße-Taube-Stollens

Themen dieser Ausgabe:

- Ein bedeutender Tag für den Kulturverband Geisitz
- Rückblick: Samstag der 13.9. auf dem Bauernhof Milkov
- Kurioses aus Gäringen
- Das dritte Land-Art Treffen in der Königsmühle
- Neues von der Kapelle in Kotelwald/Kotlina
- Benefizkonzert des/der-Ensemble Teplitz-Schönan in der Beuroner Kapelle im Gymnasium Teplitz
- Kupferberger Fest 2014
- Der vergessene Schacht
- Wenzeltreffen in Ryžovna/Selken
- Neuhaus einst und jetzt – Reisebericht und Geschichtsstunde zugleich
- S Gaschling und In der Eif (Erzählungen)
- Der Barockstráma (Bergastermann) mit seinem Buckelbergwerk im Erzgebirge
- Pflanzel Pflanzel – Vorbild in dunkler Zeit
- Hans Sögh – der „Maler-Poet“ aus der Bergstadt Platten

Grenzgänger Nr. 40 Oktober / November 2014 Seite 1



Ročník 3 / číslo 10
ŘÍJEN 2014

MĚSÍČNÍK KRUŠNÉ HORY – ZÁPAD
Registrace MK ČR E 20467
Vydavatel KRUŠNOHORSKÝ
LUFT, o.p.s.
IČ 29160154
Ředitel Jiří Kupilík

Sídlo - Adresa redakce
Komenského 299, 362 37 Horní Blatná
Kontakt tel: 602 415 187
E-mail herzgebirgeluft@seznam.cz
www.krusnohorskyluft.cz

Bankovní účet 253184266 / 0300
IBAN: CZ53 0300 0000 0002 5318 4266
BIC: CEKOCZPP
Cena výtisku 30 Kč/ks
Předplatné pololetní
V místě distributora 150 Kč/6ks
Poštou na doruč. adresu 300 Kč/6ks
Do zahraničí poštou: 18 EUR/6ks

Inzerce cena podle velikosti
a opakování tisku po dohodě
s vydavatelem 602 415 187
E-mail: herzgebirgeluft@seznam.cz

Redakční rada
Jiří Kupilík, Lenka Löfflerová,
Michal Urban, Pavel Andrš,
Karel Picura, Ulrich Möckel,
Eva Skalníková, Václav Kupilík,
Petr Mikšíček, Hanuš Hron

Foto na titulní stránce:
Lenka Löfflerová
Logo Lenka Michaluková
Kulturní programy Jana Picurová
E-mail: picu.japicu@gmail.com
Sportovní programy
Eva Hejtmánková
E-mail: hejtmankova.eva@seznam.cz

Distributoři
Potůčky – Lenka Štrauchová
Horní Blatná – Eva Chlumská; U Gity
Pernink – U Patrika, Květinářství
Pernink – benzinová pumpa
Abertamy – Lenka Löfflerová; U Březiny
Abertamy – Maso Zacharda
Boží Dar – Jitka Peřina; Konzum Čáda
Jáchymov – muzeum
Pstruží – Anna Heranová
Merklín – Hedvika Roznerová
Nové Hamry – hotel Schwarz, Infocentrum
Vysoká Pec – Iva Hüttnerová
Nejdek – Alena Veselá, lékárna
Nejdek – Trafika, Hotel Anna
Tisová – Kukačka
Myslivci aj. – Ivana Pečimúthová
Lesná – Mgr. Dana Waldsteinová
K. Vary, Krymská-cestovka – Z.Štréblová
K. Vary, Krajská knihovna – infocentrum
Ostrov, Dům kultury – Infocentrum

Další distributoři jsou vítáni!

Prodej – infocentra v obcích
Náklad 850 kusů

Uzávěrka příspěvků do příštího
vydání měsíčníku je 4. 11. 2014.

Z obsahu / Aus dem Inhalt

Duchovní sloupek: Ryžovna – svatý Václav, cesta k dokonalosti
Geistliches: Ryžovna – Der Heilige Wenzel – der Weg zur Vollkommenheit (Grenzgänger Nr. 40, Seite 10).....3
Téma: Sudety v prvních měsících československého státu
Thema: Die Sudeten in den ersten Monaten des tschechischen Staates4
Ze společnosti a kultury: Zajímavé kulturní a sportovní akce v regionu
Kultur und Gesellschaft: Interessante Kultur- und Sportveranstaltungen in der Region8
Ze společnosti a kultury: 100 let archeologie v Karlovarském kraji
Kultur und Gesellschaft: 100 Jahre Archäologie im Bezirk Karlsbad9
Ze společnosti a kultury: Country víkend na Srní
Kultur und Gesellschaft: Country Wochenende in Srní...10
Aktuality: Sedmdesáté výročí letecké bitvy nad Krušnohořem
Aktualität: Siebzigster Jahrestag der Luftschlacht über dem Erzgebirge11
Aktuality: Horská služba oslavila 80 let od svého založení
Aktualität: Die Bergwacht feierte 80. Jahrestag ihrer Gründung12
Aktuality: Krušnohorci na setkání hornických měst v Českém Krumlově
Aktualität: Die Erzgebirger beim Treffen der Bergstädte in Český Krumlov14
Sport: Spartan race na Klínovci
Sport: Spartan Race am Keilberg14

Aktuality: Slavnost u památníku štolý Bílá holubice
Aktualität: Feier am Denkmal des Weiße-Taube-Stollens (GG 40, S. 6).....15
Historie: Luhy – zaniklá osada horníků a kameníků
Geschichte: Luhy – die verschwundene Ortschaft der Bergleute und Steinmetze16
Aktuality: Koordinace zimní údržby lyžařských běžeckých tras
Aktualität: Koordination der Präparierung der Skiloipen19
Z naší přírody: Myslivost, jelení zvěř a můj pohled
Aus unserer Natur: Jagd und das Rotwild, meine Ansicht20
Ze společnosti a kultury: Významný den kraslického souboru
Kultur und Gesellschaft: Ein bedeutender Tag des Vereins von Graslitz (GG 40, S. 2)22
Hory a lidé: Lahusenové a Nejdek: vzestup a pád vlnašského impéria (1816–1933)
Gebirge und Leute: Die Lahusens und Neudek: Der Aufschwung und Untergang des Wollenimperiums ..24
Z naší přírody: Vlaštovičník: jedovatá léčivka, nebo léčivá jedovatka?
Aus unserer Natur: Das Schöllkraut: Eine giftige Heilpflanze oder eine heilende Giftpflanze? ..27
Zaručené počasí: Z bláta do louže
Das Wetter: Vom Schlamm in die Pfütze28
Vážné nevěrně: Bajka o moci, pardon o moci
Ernsthaft unvernünftig: Eine Fabel über Urin, pardon über die Macht29